

PAGINA / PAGE SEITE / SIDE	ÍNDICE / INDICE / INDEX
1	FRONT PAGE - PORTADA - PAGE DE GARDE - TITELSEITE - PRIMA PAGINA
2	WTC 307B CONTROL - CONTROL WTC 307B - CONTROLE WTC 307B - WTC 307B STEUERUNG - CONTROLLO WTC 307B
3	WTC 307B CONTROL - CONTROL WTC 307B - CONTROLE WTC 307B - WTC 307B STEUERUNG - CONTROLLO WTC 307B
4	LEGEND - LEYENDA - LÉGENDE - LEGENDE - LEGGENDA
5	IMPLANTATION - IMPLANTACIÓN - IMPIANTO

RANGE RANGO GAMME REICHWEITE ALLINEARE	42NX	SIZE & COIL TAMAÑO & BOBINA TAILLE & BOBINE GRÖSSE & SPULE DIMENSIONE & BOBINA	5 2 _ M
CONTROL CONTROL CONTRÔLE STEUERUNG CONTROLLO	WTC 307B CONTROL CONTROL WTC 307B CONTROLE WTC 307B WTC 307B STEUERUNG CONTROLLO WTC 307B		
ELECTRICAL PROTECTION PROTECCIÓN ELÉCTRICA PROTECTION ÉLECTRIQUE ELEKTRISCHER SCHUTZ PROTEZIONE ELETTRICA	FUSE - 4A FUSIBLE - 4A FUSIBLE - 4A SICHERUNG - 4A FUSIBILE - 4A		
ACTUATOR ACTUADOR ACTIONNEUR AKTUATOR ATTUATORE	1 x 230V 3 P		
ELECTRICAL HEATER RESISTENCIA ELÉCTRICA CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE ELEKTRISCHE HEIZUNG RISCALDATORE ELETTRICO	ELECTRICAL HEATER - 500W RESISTENCIA ELÉCTRICA - 500W CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE - 500W ELEKTRISCHE HEIZUNG - 500W RISCALDATORE ELETTRICO - 500W		
CONDENSATE PUMP BOMBA DE CONDENSADOS POMPE À CONDENSAT KONDENSATPUMPE POMPA CONDENSA	WITH CONDENSATE PUMP CON BOMBA DE CONDENSADOS AVEC POMPE À CONDENSAT MIT KONDENSATPUMPE CON POMPA PER CONDENSA		
FRESH AIR DAMPER COMPUERTA AIRE NUEVO COMPUERTA D'AIR FRAIS FRISCHLUFTDÄMPFER SERRANDA ARIA FRESCA	N/A		
SENSOR SENSOR SONDE SENSOR SENSORE	RAS* + SAS* + CO2*		

* Description in the legend.
* Descripción en la leyenda.
* Description dans la légende.
* Beschreibung in der Legende.
* Descrizione nella legenda.

A.1	DETAILS. FORMAT UPDATING	20/08/2024	M.MONTIJANO		00814
A.0	CREATION	06/02/2024	M.MONTIJANO	Y.CAMARA	
INDEX	MODIFICATION	DATE	DESIGNED	CHECKED	NPCA

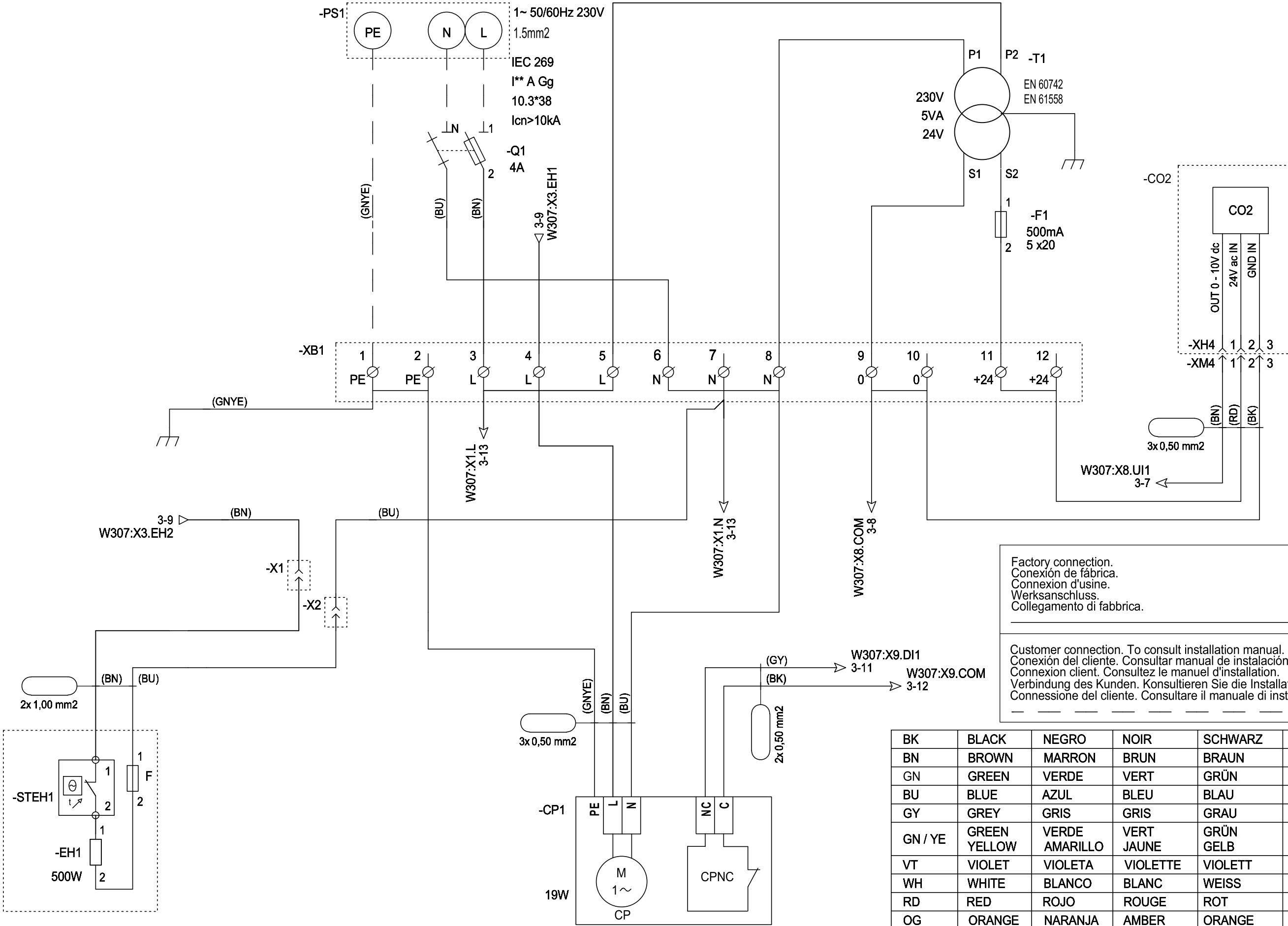
	CREATED: M.MONTIJANO
	CHECKED:
	VOLTAGE: 230V / 1~ / 50Hz
	WO:

--

CARRIER Route de Thil 01120 Montluel - FRANCE

DOCUMENT N° : 4 2 N X 5 2 M A M 3 0 C P F P 0 A 1	1 / 5
---	-------

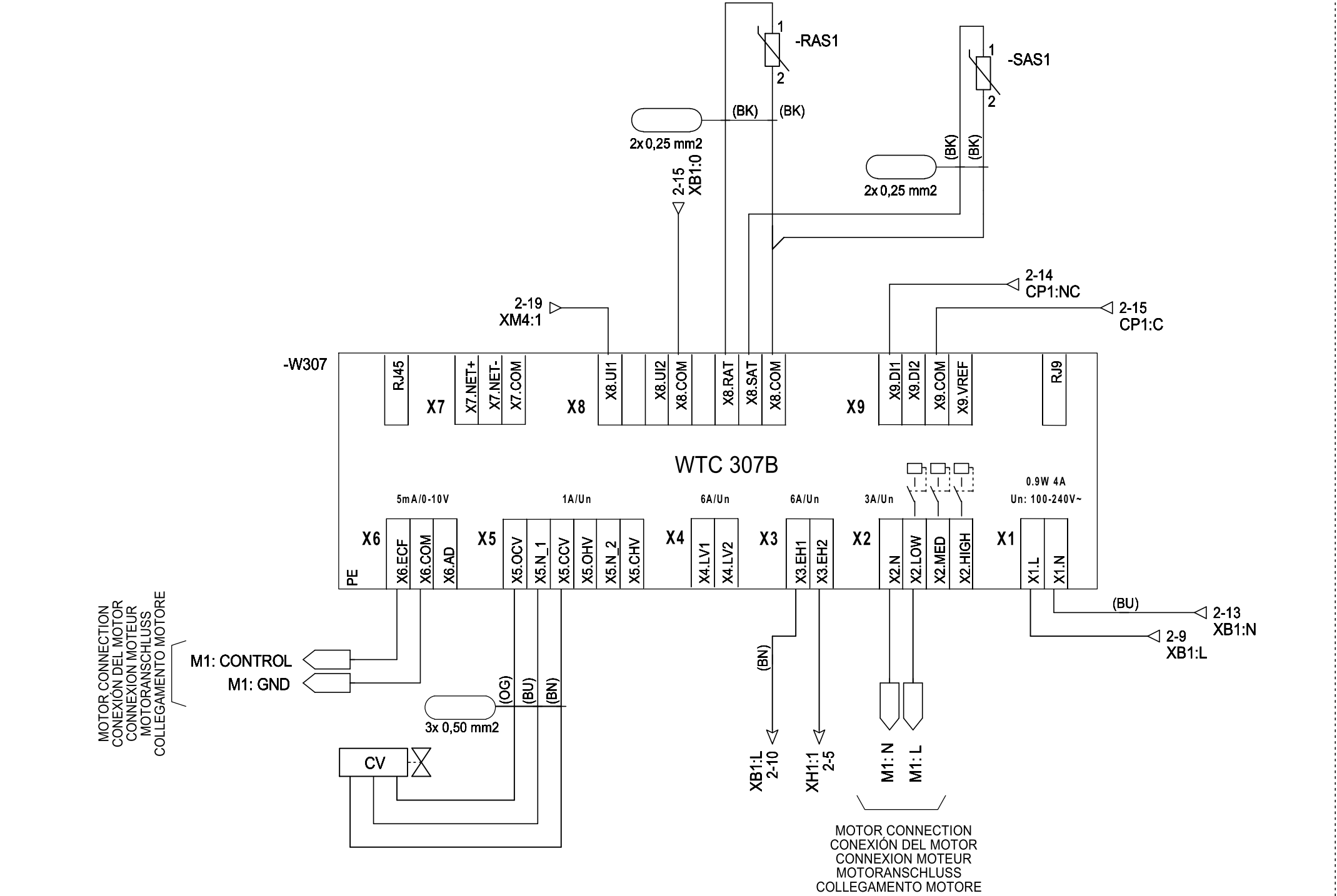
ESTE DOCUMENTO ES DE NUESTRA PROPIEDAD. ES DIFUNDIDO A TITULO CONFIDENCIAL.
NO DEBE SER REPRODUCIDO NI COMUNICADO A TERCEROS SIN NUESTRA AUTORIZACION POR ESCRITO



Factory connection.
Conexión de fábrica.
Connexion d'usine.
Werksanschluss.
Collegamento di fabbrica.

Customer connection. To consult installation manual.
Conexión del cliente. Consultar manual de instalación.
Connexion client. Consultez le manuel d'installation.
Verbindung des Kunden. Konsultieren Sie die Installationsanleitung.
Connessione del cliente. Consultare il manuale di installazione.

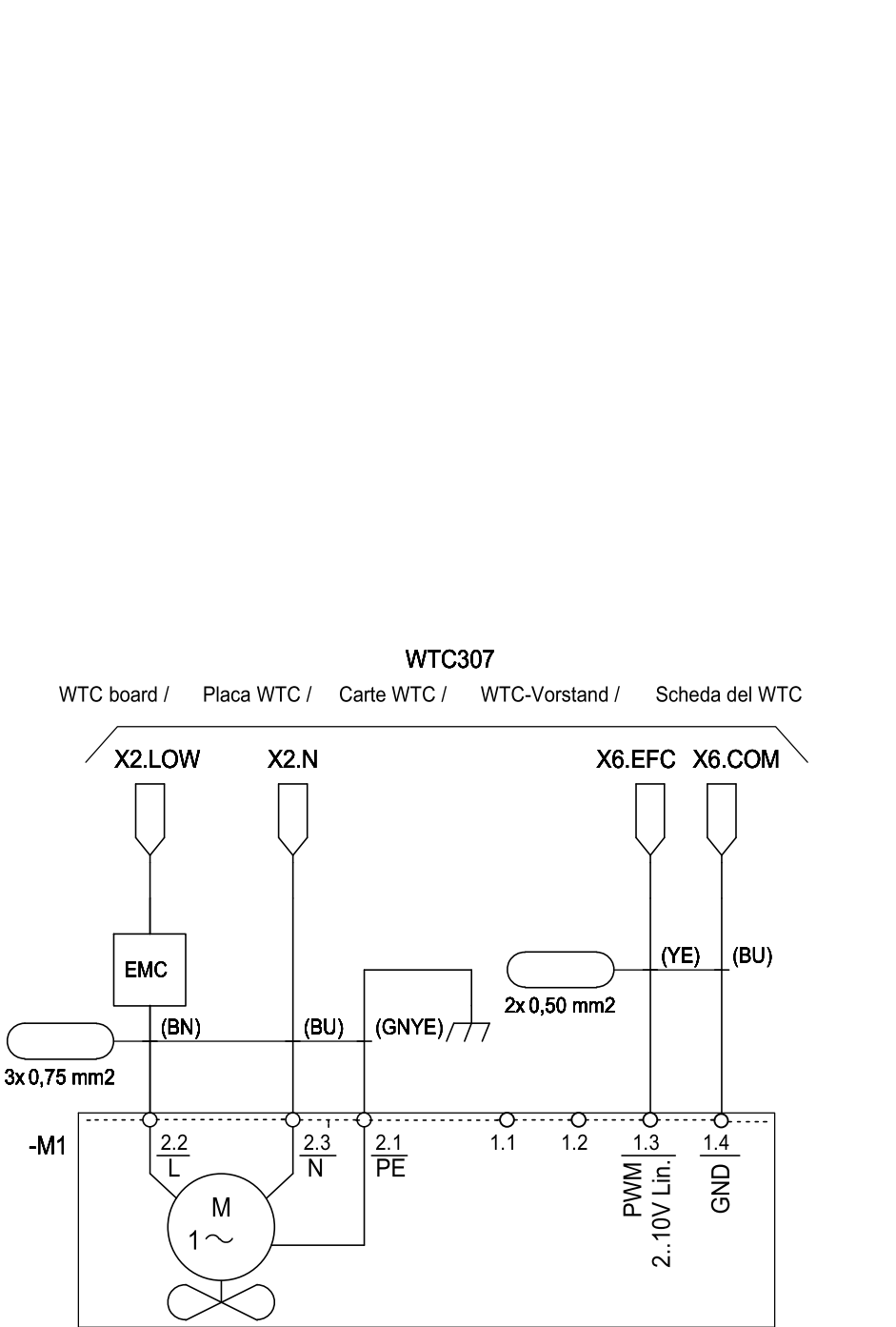
BK	BLACK	NEGRO	NOIR	SCHWARZ	NERO
BN	BROWN	MARRON	BRUN	BRAUN	MARRONE
GN	GREEN	VERDE	VERT	GRÜN	VERDE
BU	BLUE	AZUL	BLEU	BLAU	BLU
GY	GREY	GRIS	GRIS	GRAU	GRIGIO
GN / YE	GREEN YELLOW	VERDE AMARILLO	VERT JAUNE	GRÜN GELB	VERDE GIALLA
VT	VIOLET	VIOLETA	VIOLETTE	VIOLETT	VIOLA
WH	WHITE	BLANCO	BLANC	WEISS	BIANCO
RD	RED	ROJO	ROUGE	ROT	ROSSO
OG	ORANGE	NARANJA	AMBER	ORANGE	ARANCIA
YE	YELLOW	AMARILLO	JAUNE	GELB	GIALLA



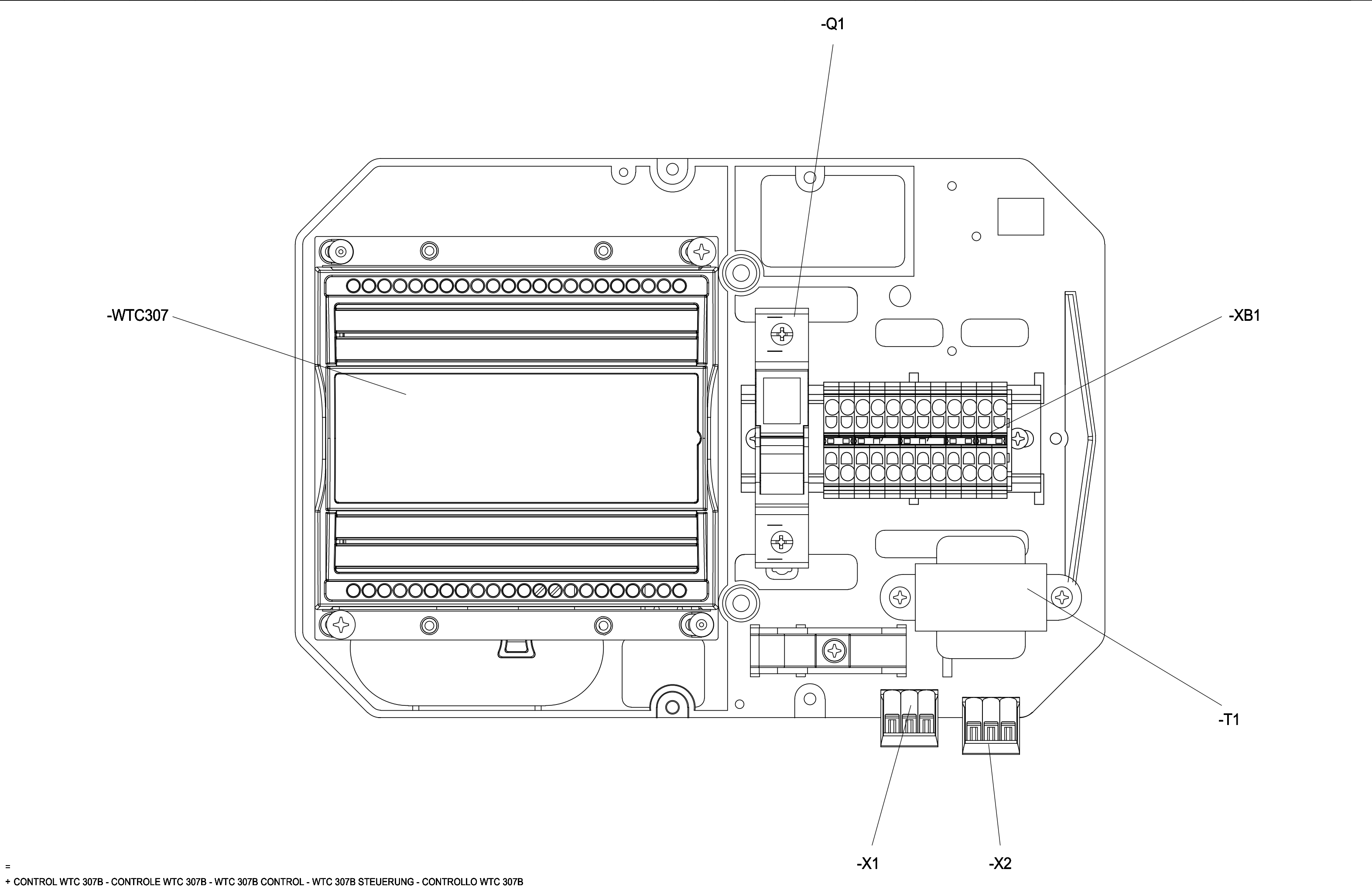
Factory connection.
Conexión de fábrica.
Connexion d'usine.
Werksanschluss.
Collegamento di fabbrica.

Customer connection. To consult installation manual.
Conexión del cliente. Consultar manual de instalación.
Connexion client. Consultez le manuel d'installation.
Verbindung des Kunden. Konsultieren Sie die Installationsanleitung.
ConneSSIONe del cliente. Consultare il manuale di installazione.

BK	BLACK	NEGRO	NOIR	SCHWARZ	NERO
BN	BROWN	MARRON	BRUN	BRAUN	MARRONE
GN	GREEN	VERDE	VERT	GRÜN	VERDE
BU	BLUE	AZUL	BLEU	BLAU	BLU
GY	GREY	GRIS	GRIS	GRAU	GRIGIO
GN / YE	GREEN YELLOW	VERDE AMARILLO	VERT JAUNE	GRÜN GELB	VERDE GIALLA
VT	VIOLET	VIOLETA	VIOLETTE	VIOLETT	VIOLA
WH	WHITE	BLANCO	BLANC	WEISS	BIANCO
RD	RED	ROJO	ROUGE	ROT	ROSSO
OG	ORANGE	NARANJA	AMBER	ORANGE	ARANCIA
YE	YELLOW	AMARILLO	JAUNE	GELB	GIALLA



ENGLISH		ESPAÑOL		FRANÇAIS		DEUTSCH		ITALIANO	
-PS1	POWER SUPPLY	-PS1	FUENTE DE ALIMENTACIÓN	-PS1	SOURCE DE COURANT	-PS1	STROMVERSORGUNG	-PS1	ALIMENTAZIONE ELETTRICA
-CUSTOMER	CUSTOMER CONTROL / THERMOSTAT	-CUSTOMER	CONTROL CLIENTE / TERMOSTATO	-CUSTOMER	CONTRÔLE CLIENT / THERMOSTAT	-CUSTOMER	KUNDENSTEUERUNG / THERMOSTAT	-CUSTOMER	CONTROLLO CLIENTE/TERMOSTATO
-Q1	FUSE HOLDER	-Q1	PORTAFUSIBLE	-Q1	PORTE-FUSIBLE	-Q1	SICHERUNGSHALTER	-Q1	PORTAFUSIBILI
-XB1	TERMINAL BLOCK	-XB1	BORNERO	-XB1	BORNIER	-XB1	KLEMMENBLOCK	-XB1	MORSETTIERA
-CV1	COLD WATER VALVE ACTUATOR	-CV1	ACTUADOR VÁLVULA DE AGUA FRÍA	-CV1	ACTIONNEUR DE LA VANNE D'EAU FROIDE	-CV1	KALTWASSERVENTILSTELLANTRIEB	-CV1	ATTUATORE VALVOLA ACQUA FREDDA
-CP1	CONDENSATE PUMP	-CP1	BOMBA DE CONDENSADOS	-CP1	POMPE À CONDENSAT	-CP1	KONDENSATPUMPE	-CP1	POMPA CONDENSA
-EH1	ELECTRICAL HEATER 1	-EH1	RESISTENCIA ELÉCTRICA 1	-EH1	CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE 1	-EH1	ELEKTRISCHE HEIZUNG 1	-EH1	RISCALDATORE ELETTRICO 1
-X1 / -X2	CONNECTOR 1 / 2	-X1 / -X2	CONECTOR 1 / 2	-X1 / -X2	CONNECTEUR 1 / 2	-X1 / -X2	VERBINDER 1 / 2	-X1 / -X2	CONNETTORE 1 / 2
-STEH1	HEATER THERMISTOR 1	-STEH1	TERMISTOR DE LA RESISTENCIA 1	-STEH1	THERMISTANCE DE CHAUFFAGE 1	-STEH1	HEIZUNGSTHERMISTOR 1	-STEH1	TERMISTORE RISCALDATORE 1
-M1	LOW CONSUMPTION EC MOTOR	-M1	MOTOR DE BAJO CONSUMO EC	-M1	MOTEUR EC BASSE CONSOMMATION	-M1	EC-MOTOR MIT GERINGEM VERBRAUCH	-M1	MOTORE EC A BASSO CONSUMO
-EMC	EMC FILTER	-EMC	FILTRO EMC	-EMC	FILTRE CEM	-EMC	EMV-FILTER	-EMC	FILTRO EMC
-RAS1	RETURN AIR TEMPERATURE SENSOR	-RAS1	SENSOR DE TEMPERATURA DE AIRE DE RETORNO	-RAS1	SONDE DE TEMPÉRATURE D'AIR DE RETOUR	-RAS1	RÜCKLUFTTEMPERATURSENSOR	-RAS1	SENSORE TEMPERATURA ARIA DI RITORNO
-SAS1	SUPPLY AIR TEMPERATURE SENSOR	-SAS1	SENSOR DE TEMPERATURA DE AIRE DE SUMINISTRO	-SAS1	SONDE DE TEMPÉRATURE D'AIR SOUFFLÉ	-SAS1	ZULUFTTEMPERATURSENSOR	-SAS1	SENSORE TEMPERATURA ARIA DI MANDATA
-CO2	CO2 SENSOR	-CO2	SENSOR DE CO2	-CO2	SONDE DE CO2	-CO2	CO2-SENSOR	-CO2	SENSORE DI CO2
-T1	TRANSFORMER	-T1	TRANSFORMADOR	-T1	TRANSFORMATEUR	-T1	TRANSFORMATOR	-T1	TRASFORMATORE
-FU1	FUSE	-FU1	FUSIBLE	-FU1	FUSIBLE	-FU1	SICHERUNG	-FU1	FUSIBILE
-XH4 / -XM4	CONNECTOR 4	-XH4 / -XM4	CONECTOR 4	-XH4 / -XM4	CONNECTEUR 4	-XH4 / -XM4	VERBINDER 4	-XH4 / -XM4	CONNETTORE 4
-WTC307	WTC 307 BACNET CONTROL	-WTC307	CONTROL WTC 307 BACNET	-WTC307	CONTRÔLE WTC 307 BACNET	-WTC307	WTC 307 BACNET-STEUERUNG	-WTC307	CONTROLLO WTC 307 BACNET



=
+ CONTROL WTC 307B - CONTROLE WTC 307B - WTC 307B CONTROL - WTC 307B STEUERUNG - CONTROLLO WTC 307B